



ÉDITORIAL

Saman Hosseini Philippe Peccatier



année 2014 a été fortement marquée par l'organisation des festivités du Centenaire d'AFS que la France a eu l'honneur d'accueillir à Paris. Nous avons pris notre rôle de pays hôte à cœur en faisant vivre ce Centenaire à travers, entre autres, une exposition itinérante sur l'histoire d'AFS. Nous sommes fiers de notre dynamisme exceptionnel et du travail formidable de ceux engagés dans ces projets, salariés ou bénévoles.

Au-delà de l'effervescence des festivités liées au Centenaire, AFS a continué à faire vivre à 766 jeunes, français et étrangers, une expérience extraordinaire. 798 bénévoles actifs s'unissent à leurs côtés, mais aussi leurs proches, leur famille d'accueil et une véritable communauté à travers les frontières et les cultures. Cette année encore, nous aurons connu, au-delà de tous ces efforts, les larmes, l'émotion et la complicité de ceux qui, alors qu'ils ne se connaissaient pas hier, sont aujourd'hui liés à jamais.

L'année 2014 est également marquée par la poursuite du développement de notre réseau bénévole, le soin apporté à nos relations avec les établissements scolaires ainsi que l'ouverture sociale dont ont bénéficié nos programmes. Un nouveau chapitre et de nouvelles perspectives s'ouvrent désormais pour AFS. Nous devons désormais réfléchir ensemble au développement de ces cent prochaines années.

Saman Hosseini Président Philippe Peccatier
Directeur national

PARTIR, ACCUEILLIR... UN RÉSEAU MONDIAL QUI SE BOUGE POUR L'APPRENTISSAGE INTERCULTUREL

AFS Vivre Sans Frontière est une association reconnue d'utilité publique à vocation éducative, qui a pour mission de fournir aux jeunes et aux adultes « des possibilités d'apprentissage interculturel pour les aider à développer leurs connaissances, leurs attitudes et leur compréhension des autres en vue de l'avènement d'un monde plus juste et plus pacifique » (article 1 des statuts d'AFS Vivre Sans Frontière). Elle est membre du réseau international AFS Intercultural Programs.

Partir, accueillir... apprendre

Les séjours éducatifs d'AFS Vivre Sans Frontière associent scolarisation et accueil en famille bénévole. Ils sont conçus pour permettre à toutes les parties prenantes de développer des compétences interculturelles indispensables pour vivre, travailler et communiquer avec les autres.

Une organisation bénévole

L'une des caractéristiques d'AFS est d'être une organisation qui repose principalement sur des bénévoles, qu'il s'agisse des bénévoles actifs ou des familles d'accueil. Rémunérer les familles d'accueil relèverait en effet d'une démarche commerciale qui ne correspond pas à notre idéal d'apprentissage et de découverte.

Soutenir les établissements scolaires

AFS Vivre Sans Frontière est partenaire des établissements scolaires pour sensibiliser les jeunes à l'apprentissage interculturel. Elle collabore chaque année avec 400 établissements scolaires relevant de 26 académies.

L'ouverture sociale chez AFS

Le niveau des ressources ne doit pas être un obstacle à la mobilité et à l'apprentissage interculturel. AFS Vivre Sans Frontière attribue chaque année des bourses grâce à son fonds de solidarité et à la recherche de fonds.

Les programmes de mobilité en 2014	4
Le bénévolat en 2014	6
Rétrospective 2014	. 8
Centenaire 2014	10
AFS partenaire des établissements scolaires	12
L'ouverture sociale	14
Rapport financier	15
Gouvernance	16

DANS LE MONDE AFS INTERCULTURAL PROGRAMS

1914 : Création de L'American Field Service (AFS), un service d'ambulances opéré par

des bénévoles, américains pendant la 1^{ère} Guerre mondiale, réactivé pendant la 2^{de} Guerre mondiale.

1947 : Création de l'organisation d'échanges éducatifs pour la jeunesse AFS Intercultural Programs.

13 500

participants en 2014

44 450 bénévoles en 2014

451 000

anciens participants aux programmes de mobilité

EN FRANCE AFS VIVRE SANS FRONTIÈRE

Le Conseil d'Administration. composé des élus des associations membres, définit les orientations d'AFS Vivre Sans Frontière.

Les 26 Associations Affiliées, indépendantes, organisent les programmes de mobilité en région.

Le Siège National. qui compte 18 salariés, coordonne les actions en région sous l'autorité du Conseil d'Administration.

En 2014, les programmes de mobilité d'AFS Vivre Sans Frontière ont concerné

322 lycéens français partis à l'étranger

444

lycéens étrangers accueillis en France

798 bénévoles actifs

+ de 2000

adhérents

Créée en 1947 AFS Vivre Sans Frontière compte près de

+ de 10 0

anciens participants



Départ : 36 pays représentés en 2014

En 2014, 322 jeunes venus de toutes les régions de France ont choisi AFS Vivre Sans Frontière pour vivre une expérience interculturelle à l'étranger et découvrir l'un des 36 pays représentés cette année. Plus de deux tiers des participants ont choisi le programme d'une année scolaire. Cette année, les programmes les plus longs ont connu une augmentation de près de 10 %. La participation a légèrement augmenté et certaines destinations ont connu un engouement particulier, comme les pays dits « nordiques » (Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède) mais aussi la Chine, le Costa Rica ou la Malaisie.

Cette année encore, les jeunes participants ont plus qu'apprécié leur expérience : 91 % d'entre eux se disent satisfaits de leur programme et recommanderaient AFS-VSF (source : enquête réalisée en 2014).

Accueil : 56 nationalités représentées en 2014

En 2014, 444 participants ont été accueillis dans toutes les régions de France, pour la plupart dans le cadre de programmes de longue durée (un semestre ou une année scolaire).

56 nationalités des cinq continents sont représentées cette année, dont, pour la première fois, la Corée du Sud et, pour la seconde fois, la Bulgarie, l'Égypte et l'Inde. Cette diversité, encouragée par AFS Vivre Sans Frontière, reflète aussi l'attractivité de la France.

La satisfaction des familles d'accueil bénévoles est au rendez-vous: plus de sept sur dix se disent satisfaites de leur préparation à l'accueil et de l'accompagnement proposé par AFS Vivre Sans Frontière tout au long du programme (source : enquête réalisée en 2014).

Développement des programmes

Pilier de sa stratégie de développement, la Commission Programmes travaillera sur deux axes : les programmes dits traditionnels et les post-bac. Le lancement étant prévu en 2016, l'année 2015 permettra de déterminer les priorités et les choix au niveau de ces programmes.



l'étranger. L'expérience devient ainsi une

méthode éducative pour appréhender

la complexité et la diversité du monde.



798 bénévoles actifs en 2014

Depuis ses origines, l'activité d'AFS repose sur l'engagement de son réseau de bénévoles, composé de personnes de 16 à 85 ans qui participent en fonction de leurs envies et disponibilités. Le bénévolat est la colonne vertébrale d'AFS et de son projet éducatif. Développer le réseau de bénévoles actifs était un des principaux objectifs en 2014. Le nombre de bénévoles actifs est ainsi passé à 798, en augmentation de plus de 12 % par rapport à 2013. Au total, AFS Vivre Sans Frontière compte plus de 2 000 adhérents, regroupés en 26 associations locales indépendantes. La création de la nouvelle Association Affiliée Pays de Savoie fait écho à une volonté de meilleure couverture du territoire français.

La formation des bénévoles au cœur du projet AFS

Des formations interrégionales ont été mises en place par l'équipe de la Commission Développement de réseau. La formation d'un groupe de travail tranversal composé des Présidents des Commissions stratégiques ainsi qu'un élargissement du pool de formateurs a été préconisé. Le budget a quant à lui été restructuré afin de permettre la pérennisation de l'offre de formation initiale entre associations affiliées. La formation des bénévoles restera au cœur de la stratégie qualité aussi bien au niveau national que régional.

Participation aux événements

Des représentants de toutes les régions ont été largement investis dans les festivités, et surtout dans la logistique de l'Ambulance Tour [cf. p. 11], tour de France de George King III à bord d'une Ford T (modèle utilisé par les ambulanciers d'AFS pendant la 1ère Guerre mondiale) reconstituée. Cette année, plus que des représentants d'AFS Vivre Sans Frontière, nos bénévoles ont été de véritables ambassadeurs.

Réalisation du documentaire « Bénévoles »

Un documentaire de 35 minutes intitulé « Bénévoles ». produit par AFS Vivre Sans Frontière et réalisé par l'association Betavita, donne la parole à ceux qui incarnent et font vivre AFS au quotidien.



À VISIONNER : le documentaire « Bénévoles »



2000

798 bénévoles actifs

18 salariés

+ 6,4 %

bénévoles actifs par rapport à 2013

(Chiffres pour l'année 2014)



« La grande force de l'association, c'est son réseau de bénévoles. L'intérêt pour les familles, c'est le partage. »

> Florence, bénévole pour AFS Loire-Atlantique-Vendée



Diner de Gala AFS



Arrivée des accueillis à Paris - Septembre 2014



L'ambulance de George King III Reproducation d'une ambulance d'AFS de 1917



Exposition à l'occasion du Centenaire d'AFS



Au Jardin des Tuileries, le 14 juillet 2014, George King III et son ambulance AFS rencontrent un invité presitigieux : Francois Hollande, Président de la République francaise

Mars

Premier Conseil Fédéral à Paris

Mai

Second Conseil Fédéral à Nancy

Juin

Création de l'exposition du Centenaire d'AFS

Juin

Lancement de l'Ambulance Tour avec George King III au volant d'une reproduction d'une ambulance AFS de 1917

Mars

Organisation du groupe de travail d'AFS Intercultural Programs (AFS IP) qui travaille sur une stratégie internationale de Développement du Réseau

Juin

Création de l'Association AFS Pays de Savoie

Juillet

Exposition de l'ambulance de George King au Jardin des Tuileries



1914-2014 100 ans d'histoire à partager : Exposition du Centenaire d'AFS



Fin de séjour des accueillis - juillet 2014



"Nous nous connaissons depuis de nombreuses années mais nous ne nous étions pas revues depuis se ans" Kristen et Bernie, anciennes bénévoles AFS



"Nous sommes désormais considérés comme des partenaires éducatifs à part entière. La fiabilité et le sérieux d'AFS sont reconnus." Elise, bénévole AFS

Septembre

AFS Bourgogne Franche Comté obtient l'agrément académique délivré par l'Académie de Dijon

Novembre

Première journée des anciens au Palais des Congrès à Paris

Novembre

Colloque sur l'éducation globale à la Maison de l'UNESCO

Novembre

Congrès mondial et festivités du Centenaire d'AFS International à Paris

Novembre

Le Forum Jeunesse a donné la parole à une centaine de jeune pour réfléchir aux perspectives d'avenir d'AFS



"Nos partenaires nous ont apporte beaucoup de soutien, et d'encouragements" Athman Lali Omar (Directeur d'AFS Kenya)

Week-end des rentrants - août 2014



"Le Forum Jeunesse s'est avéré une réelle Chance pour moi d'agir !"



Le Congrès mondial

AFS Vivre Sans Frontière a eu l'honneur d'accueillir le Congrès Mondial et les festivités du Centenaire du réseau international du 1^{er} au 12 novembre 2014. Le Congrès Mondial a réuni près de 200 participants internationaux au Palais des Congrès.

Le Forum Jeunesse - « 100 years Young! »

Réunis à l'auberge de jeunesse FUAJ Paris Pajol, 150 jeunes du monde entier ont réfléchi ensemble au concept de citoyenneté mondiale et au rôle de l'Éducation interculturelle. Au terme des débats, ils ont proposé un compte-rendu de leurs journées de travail au panel de participants à la Maison de l'UNESCO.

La première Journée des Anciens d'AFS

La Journée des Anciens a eu lieu au Palais des Congrès pour permettre l'échange et le partage d'expériences. Elle a rassemblé tous les anciens d'AFS, des plus âgés aux plus jeunes, autour de divers événements tout au long de la journée : expositions, vidéos, animations...

Le colloque à l'UNESCO

Le colloque international sur l'Éducation à la Paix et le Vivre Ensemble a eu lieu à la Maison de l'UNESCO à Paris. AFS-VSF a obtenu la labellisation Mission Centenaire pour cet événement. Des personnalités issues des domaines de l'Éducation et de la Paix étaient présentes, telles qu'Irina Bokova (Directrice générale de l'UNESCO) ou Oscar Arias (Prix Nobel de la Paix).

L'Ambulance Tour

L'américain George King III et son ambulance de l'American Field Service de 1917 (restaurée selon les plans et les matériaux d'origine) ont opéré un tour de France des associations AFS locales. Le 14 juillet, l'ambulance a été exposée au Jardin des Tuileries à Paris, où George King a rencontré le Président de la République française François Hollande. Cet Ambulance Tour prit fin lors des commémorations du 11 novembre au Centre mondial de la Paix à Verdun.



À VISIONNER : Centenaire AFS : 100 Years Young!



Sous le patronage de l'**UNESCO**



Exposition bilingue

panneaux et livrets anglais/français sur les 100 ans d'histoire d'AFS

600

AFsers de tous âges se sont réunis au Palais des Congrés pour la Journée des Anciens d'AFS

1300

participants ont célébré la clôture du Centenaire 2014 lors du dîner de gala



Plus d'informations sur le site dédié : symposium.afs.org

« Pendant cent ans, et maintenant dans cent pays, votre association a apporté un éclat de savoir dans l'obscurité de l'ignorance. »

Óscar Arias Sánchez, président de la République du Costa Rica

AFS partenaire des établissements scolaires



Le projet pédagogique

La Commission Projet Pédagogique a identifié trois axes de développement. Parmi eux : l'objectif de reconnaissance institutionnelle de la vocation éducative d'AFS, la consolidation des compétences en interne et l'amélioration de la visibilité du positionnement. Dans ce but, plusieurs actions ont été menées en 2014.

Agrément Éducation Nationale

Plusieurs actions préalables ont été mises en place dans l'objectif d'enrichir notre dossier de candidature en vue de l'obtention de l'agrément délivré par le Ministère de l'Éducation Nationale : ateliers pédagogiques, création d'outils d'accompagnement pour les enseignants et bénévoles, création d'un poste « Responsable Relations Écoles », participation à des journées de formation pour enseignants et organisation de colloques.

Responsables Relations Écoles

Les Responsables Relations Écoles ont été mobilisés lors de réunions afin de travailler en lien plus étroit avec les établissements scolaires, acteurs incontournables de l'activité de l'association.

Vidéo : AFS, association éducative complémentaire de l'enseignement public

Tout au long de l'année 2014, plusieurs associations affiliées ont épaulé la réalisation d'un documentaire sur la relation qu'AFS a avec les établissements scolaires, offrant non seulement une visibilité de l'action d'AFS mais également une caution institutionnelle (voir encadré).

Pérennisation des formations

Le budget dédié à la formation a été restructuré afin de permettre la pérennisation de l'offre de formation initiale entre associations affiliées. Au cœur des objectifs pour l'année à venir, on retrouve également l'élargissement du pool de formateurs et de la visibilité des opportunités de formations aux niveaux national et international. Il est à noter que tous nos bénévoles ont participé à des formations internationales tournées autour de la diversité culturelle.



À VISIONNER : AFS, association éducative complémentaire de l'enseignement public

400

établissements scolaires

94 %

des établissements ayant accueilli un lycéen étranger souhaitent renouveler l'expérience

« L'intérêt des établissements est croissant chaque année. »

Laure, bénévole chargée des relations avec les écoles à AFS Périgord

Un numéro spécial de Cultures Sans Frontière

Née au printemps 2011, cette revue électronique a été conçue comme une plateforme de partage de connaissances. À l'occasion du Centenaire, un numéro spécial bilingue français/anglais a été édité, donnant plus de visibilité à la dimension internationale d'AFS.





L'année 2014 a été la troisième année d'exécution du plan stratégique de développement 2013-2016 (plan Kaléidoscope), visant à accroître l'activité d'AFS et la qualité de ses programmes. Un des trois leviers de développement était l'ouverture sociale, qui s'est concrétisée par diverses actions mises en place.

Plus de 103 273 € de bourses attribuées sur les fonds d'AFS Vivre Sans Frontière

AFS Vivre Sans Frontière ne tire pas de profit de son activité, les frais de participation versés par les familles de partants servant uniquement à couvrir les tâches et les frais engagés pour le séjour. Pour permettre l'accès à ses programmes au plus grand nombre, la fédération dispose d'un fonds de bourse alimenté par un prélèvement de 4 % sur l'ensemble des frais de participation versés. En 2014, AFS Vivre Sans Frontière a attribué 103 273 € de bourses à des participants aux programmes à l'étranger grâce à son fonds de bourses.

Projet « 100 bourses pour le Centenaire »

La Commission Ouverture Sociale avait lancé dès 2013 ce projet pour donner au Centenaire une dimension solidaire et engagée. Cette opération a atteint ses objectifs puisque 107 bourses ont été distribuées aux partants 2014. Le succès de l'attribution de ces bourses renforce la dimension solidaire et engagée d'AFS.

Solidification et impulsion de partenariats

L'attribution de ces bourses résulte de différentes sources : le fonds de bourses AFS, les entreprises ou institutions partenaires de la Fédération (Ferrero, le Fonds d'Amitié France Nouvelle-Zélande...), les entreprises ou collectivités partenaires des associations affiliées (le Conseil régional de Bourgogne, La Poste Auvergne...), les dons effectués par les associations affiliées et le Cercle (association d'anciens et d'amis de l'AFS) et enfin les dons récoltés dans le cadre du projet 4L TROPHY.

Pour solidifier nos actions et impulser de nouvelles réussites. AFS souhaite continuer de favoriser le lancement d'initiatives de développement de ses financements. Ils nous ont soutenus en 2014:



FERRERO







107

bourses accordées en 2014

103 273 €

montant total du fonds de bourse

+ 10,5 %

de bourses par rapport à 2013



Synthèse des résultats 2014 de la fédération

AFS Vivre Sans Frontière est une association à but non lucratif reconnue d'utilité publique et ne fait donc pas de bénéfices sur ses programmes. Elle s'autogère grâce aux frais de participation des séjours et ne dépend pas de subventions externes pour le fonctionnement de sa structure.

En 2014, le résultat net comptable était de -4 696 € (contre 30 291 € en 2013), le total des recettes des programmes (à l'exclusion des bourses extérieures) était de 3 301 406 €, et le total du bilan de la fédération s'élevait à 1523 986 €.

Les comptes de la fédération AFS Vivre Sans Frontière ont été certifiés par le cabinet d'expertise comptable Expertise & Développement.

	2014	2013
PROGRAMMES DÉPART		
Nombre de partants	322 partants	334 partants
Recettes	2 283 582	2 172 213
Dépenses	-1 922 054	-1 821 784
- Dont Fonds de bourse	- 103 273	- 93 422
TOTAL	361 528	350 429
PROGRAMMES ACCUEIL		
Nombre d'accueillis	444 accueillis	443 accueillis
Recettes	1 017 824	1 005 679
Dépenses	-627 421	-603 943
TOTAL	390 403	401 736
VIE ASSOCIATIVE		
Dépenses	-245 155	-192 177
- Dont réunions statutaires	-56 670	-49 533
- Dont formation des bénévoles	-22 323	-54 810
TOTAL	-245 155	-192 177
STRUCTURE		
Fonctionnement du Siège National	-181 752	-187 943
Masse salariale hors programmes	-328 720	-341 754
TOTAL	-511 472	-529 697
RÉSULTAT ANNUEL	-4 696	30 291

Conseil d'Administration 2014

Saman Hosseini

Président

Martine Belorgey

Secrétaire Générale

Guv Marin

Trésorier Général

Nadine Bewende

Vice-présidente

François Guérard

Secrétaire Adjoint

Florence Fouan

Trésorière Adjointe

Administrateurs

Jules Bardy

Roselyne Batteux

Adrien Fernandez

Françoise Fossat

Thérèse Guilloteau **Daniel Quintin**

Stéphanie Trilles

Sylvie Yeche

Un réseau de 25 Associations Affiliées

AFS Alsace

Départements 67, 68, 90

AFS Artois

Département 62

AFS Aube

Départements 08, 10, 51, 52

AFS Auvergne

Départements 03, 15, 43, 63

AFS Bourgogne Franche-Comté

Départements 21, 25, 39, 58, 70,

71, 89

AFS Bretagne

Départements 22, 29, 35, 56

AFS Centre

Départements 18, 28, 36, 37, 41, 45

AFS Collines du Rhône

Départements 07, 26

AFS Corrèze

Département 19

AFS De la Loire aux Alpes

Départements 01, 38, 42, 69, 73, 74 Département 59 (littoral)

AFS Île-de-France

Départements 75, 77, 78, 91, 92, 93, Départements 14, 27, 50, 61

94, 95

AFS Languedoc-Roussillon

Départements 11, 12, 30, 34, 48, 66

AFS Loire-Atlantique-Vendée

Départements 44, 85

AFS Maine

Départements 49, 53, 72

AFS Midi Pyrénées

Départements 09, 12, 31, 32, 65, 81,

AFS Nord Flandre

Département 59 (centre)

AFS Nord Hainaut

- Sambre - Avesnois

Département 59

AFS Nord Littoral

AFS Normandie

AFS PACA

Départements 04, 05, 06, 13, 2A,

2B. 83. 84

AFS Pays de la Garonne

Départements 33, 40, 47, 64

AFS Pays de Savoie

Départements 73, 74

AFS Périgord

Départements 23, 24, 87

AFS Picardie

Départements 02, 27, 60, 80, 76

AFS Poitou-Charentes

Départements 16, 17, 79, 86

AFS Vosges-Lorraine

Départements 54, 55, 57, 88

Les responsables du Siège National

Philippe Peccatier

Directeur national

Samantha Boissy

Responsable Centenaire et Partenariats

Shona Carneiro

Responsable Administration Finances

Anaïs Crouzet

Directrice des programmes

Maël Nonet

Responsable Communication

Simon Papet

Animateur du Réseau bénévole

Claire Rozier

Coordinatrice Relations écoles,

Pédagogie interculturelle et Formation



Programmes interculturels dans so pays



Un siècle d'engagement pour le rapprochement des cultures

En 1914, alors qu'éclatait la Première Guerre mondiale, de jeunes étudiants américains choisirent de s'engager bénévolement pour secourir les blessés sur les champs de bataille : l'*American Field Service* (AFS) ou Service de campagne de l'Ambulance américaine, était né. Ces pionniers, conscients de l'importance d'une meilleure connaissance des cultures pour la construction d'un monde plus pacifique, créèrent une organisation internationale d'échanges de jeunes.

Un siècle plus tard, le réseau *AFS Intercultural Programs*, dont fait partie AFS Vivre Sans Frontière, est l'une des organisations les plus expérimentées en matière d'échanges interculturels de longue durée. Chaque année, près de 13 000 jeunes issus de 110 pays découvrent une autre culture avec AFS, accueillis par des familles bénévoles et scolarisés comme les autres jeunes du pays. Les valeurs des fondateurs d'AFS sont portées par un réseau de bénévoles expérimentés qui mettent leur passion au service d'AFS, afin de faire vivre aux jeunes et aux adultes des expériences interculturelles inoubliables.

AFS Vivre Sans Frontière

Association reconnue d'utilité publique depuis 1965

Agréée Jeunesse et Éducation populaire Immatriculée auprès de l'agence Atout France Membre de l'UNSE et de l'Office qui bénéficie du soutien du Ministère des Sports, de la Jeunesse, de l'Éducation populaire et de la Vie associative





46 rue du Commandant Jean Duhail 94132 Fontenay-sous-Bois Cedex

Tél: +33 (0)1 45 14 03 10 Email: info-france@afs.org Site: www.afs-fr.org

Facebook: facebook.com/afsvivresansfrontiere

